

Brusel 10. května 2022  
(OR. en)

8909/22

FIN 538

### PRŮVODNÍ POZNÁMKA

---

Odesílatel:	Johannes HAHN, člen Evropské komise
Datum přijetí:	10. května 2022
Příjemce:	Bruno LE MAIRE, předseda Rady Evropské unie
Předmět:	Návrh č. DEC 12/2022 na převod prostředků v rámci oddílu III – Komise – souhrnného rozpočtu na rok 2022

---

Delegace naleznou v příloze dokument Komise DEC 12/2022.

Příloha: DEC 12/2022



BRUSEL 10/05/2022

SOUHRNNÝ ROZPOČET – 2022  
ODDÍL III – KOMISE, HLAVY: 16, 30

PŘEVOD PROSTŘEDKŮ č. **DEC 12/2022**

---

**Z**

**KAPITOLY** – 3004 Mechanismy solidarity (Zvláštní nástroje)

ČLÁNKU – 30 04 02 Evropský fond pro přizpůsobení se globalizaci na pomoc propuštěným pracovníkům (EFG)	Závazky	-15 645 511,00
--	---------	----------------

**DO**

**KAPITOLY** – 1602 Mobilizace mechanismů solidarity (Zvláštní nástroje)

ČLÁNKU – 16 02 02 Evropský fond pro přizpůsobení se globalizaci na pomoc propuštěným pracovníkům (EFG)	Závazky	15 645 511,00
--	---------	---------------

Pravidla pro Evropský fond pro přizpůsobení se globalizaci na pomoc propuštěným pracovníkům („EFG“) jsou stanovena v nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2021/691 ze dne 28. dubna 2021 o Evropském fondu pro přizpůsobení se globalizaci na pomoc propuštěným pracovníkům („EFG“) a o zrušení nařízení (EU) č. 1309/2013 („nařízení o EFG“). Toto nařízení se vztahuje na žádosti o uvolnění prostředků z EFG podané Komisi od 1. ledna 2021.

## I. SNÍŽENÍ

### I.1

#### a) Rozpočtová položka

**30 04 02 – Evropský fond pro přizpůsobení se globalizaci na pomoc propuštěným pracovníkům (EFG)**

#### b) Číselné údaje ke dni 20. 4. 2021

	<b>Závazky</b>
1 Rozpočtové prostředky (původní rozpočet + OR)	201 332 382,00
2 Převody	-10 904 716,00
3 Prostředky v daném roce celkem (1+2)	190 427 666,00
4 Využité prostředky	0,00
<b>5 Prostředky k dispozici (3-4)</b>	<b>190 427 666,00</b>
<b>6 Navrhované snížení</b>	<b>15 645 511,00</b>
<b>7 Prostředky do konce roku celkem (5-6)</b>	<b>174 782 155,00</b>
8 Snížení vyjádřené jako procento rozpočtových prostředků (6/1)	7,77 %
9 Součet všech snížení provedených podle čl. 30 odst. 1 písm. b) finančního nařízení vyjádřený jako procento konečných prostředků pro rozpočtový rok	nepoužije se

#### c) Příjmy ze zpětného získání finančních prostředků (přenesené z předchozího roku)

	<b>Závazky</b>
1 Prostředky k dispozici na začátku roku	0,00
2 Prostředky k dispozici ke dni 20. 4. 2021	0,00
3 Míra čerpání prostředků $[(1-2)/1]$	nepoužije se

#### d) Podrobné odůvodnění snížení

Rozpočtový rámec EFG je upraven bodem 9 interinstitucionální dohody ze dne 16. prosince 2020 mezi Evropským parlamentem, Radou Evropské unie a Evropskou komisí o rozpočtové kázni, spolupráci v rozpočtových záležitostech a řádném finančním řízení, jakož i o nových vlastních zdrojích, včetně plánu zavádění nových vlastních zdrojů.

V souladu s tímto rámcem předloží Komise Evropskému parlamentu a Radě souběžně s návrhem rozhodnutí o uvolnění prostředků z EFG návrh na převod prostředků z rezervy na EFG do příslušné rozpočtové položky.

## II. ZVÝŠENÍ

### II.1

#### a) Rozpočtová položka

**16 02 02 – Evropský fond pro přizpůsobení se globalizaci na pomoc propuštěným pracovníkům (EFG)**

#### b) Číselné údaje ke dni 20. 4. 2021

	<b>Závazky</b>
1 Rozpočtové prostředky (původní rozpočet + OR)	0,00
2 Převody	10 614 716,00
3 Prostředky v daném roce celkem (1+2)	10 614 716,00
4 Využité prostředky	8 517 620,00
<b>5 Prostředky k dispozici (3–4)</b>	<b>2 097 096,00</b>
<b>6 Požadované zvýšení</b>	<b>15 645 511,00</b>
<b>7 Prostředky do konce roku celkem (5+6)</b>	<b>17 742 607,00</b>
8 Zvýšení vyjádřené jako procento rozpočtových prostředků (6/1)	nepoužije se
9 Součet všech zvýšení provedených podle čl. 30 odst. 1 písm. b) finančního nařízení vyjádřený jako procento konečných prostředků pro rozpočtový rok	nepoužije se

#### c) Příjmy ze zpětného získání finančních prostředků (přenesené z předchozího roku)

	<b>Závazky</b>
1 Prostředky k dispozici na začátku roku	6 895 468,86
2 Prostředky k dispozici ke dni 20. 4. 2021	6 895 468,86
3 Míra čerpání prostředků [(1–2)/1]	0,00 %

#### d) Podrobné odůvodnění zvýšení

V návrhu rozhodnutí [COM(2022) 201] dospěla Komise v souladu se všemi příslušnými ustanoveními nařízení o EFG k závěru, že žádost EGF/2022/001 FR/Air France vyhovuje podmínkám pro poskytnutí finančního příspěvku z EFG.

EFG přispěje na náklady na koordinovaný soubor způsobilých individualizovaných služeb pro 1 580 cílových příjemců po propouštění ve společnosti Air France. Cílem finančního příspěvku z EFG ve výši 17,7 milionu EUR je pomoci dotčeným osobám při opětovném začleňování na trhu práce.

V položce zůstává k dispozici částka 2,1 milionu EUR. Důvodem je skutečnost, že nebylo nutné plně využít opatření souvisejících s uvolněním prostředků z EFG ve věci Selecta (DEC 4/2022), jelikož se zlepšily podmínky na trhu práce ve Francii. Částka, která má být převedena z rezervy na financování opatření v souvislosti se společností Air France, tak činí 15,6 milionu EUR.

## ANNEX

### TRANSFERS RELATED TO THE EUROPEAN GLOBALISATION ADJUSTMENT FUND FOR DISPLACED WORKERS (EGF) IN 2022 COMMISSION PROPOSALS AS AT 20/04/2022

The table below shows the transfer proposals transmitted to the European Parliament and the Council to date, which relate to the EGF financial year 2022, and the amount of the EGF reserve that will remain should these proposals be approved as proposed by the Commission.

Transfer Ref	Submission date	Content	Commitment Appropriations 2022 Reserve (EUR)
		<b>Initial appropriations</b>	<b>201 332 382</b>
DEC 01	05/01/2022	EGF/2021/005 FR/Airbus	3 745 264
DEC 02	20/01/2022	EGF/2021/006 ES/Cataluña automotive	2 795 156
DEC 03	26/01/2022	EGF/2022/000 TA 2022	290 000
DEC 04	07/02/2022	EGF/2021/007 FR/Selecta	4 074 296
DEC 12	10/05/2022	EGF/2022/001 FR/Air France	15 645 511
		<b>Total transfer proposals</b>	<b>26 550 227</b>
		<b>Remainder</b>	<b>174 782 155</b>

**To date, the levels of available internal assigned revenue payment appropriations are as follows:**

*Line 16 01 01 – Support expenditure for the European Globalisation Adjustment Fund for Displaced Workers (EGF)*

Amounts in EUR

Internal assigned revenue – current year	0
Internal assigned revenue – carried-over from previous year	0

*Line 16 02 02 – European Globalisation Adjustment Fund for Displaced Workers (EGF)*

Amounts in EUR

Internal assigned revenue – current year	1 465 880
Internal assigned revenue – carried-over from previous year	0

*Line 16 02 99 01 – completion of the European Globalisation Adjustment Fund (prior to 2021)*

Amounts in EUR

Internal assigned revenue – current year	0
Internal assigned revenue – carried-over from previous year	0